



REVEL, IN DEPTH · FOLGE 16

Wenn sich Pläne ändern

Sprechertext · Deutsch

VIDEODATEI
ep-when-plans-change.mp4

LAUFZEIT
82,6 s

ZEILEN
8

WÖRTER
175

SPRACHE
Deutsch

DER TON

Warm, menschlich und ehrlich — als würdest du einer Freundin etwas erklären, nicht Werbung vorlesen. Kein Hype, kein Verkaufston. Die Sätze sind kurz, weil sie gesprochen werden, nicht gelesen. Gib ihnen Luft.

HINWEISE ZUM LESEN

Jede Zeile ist auf das getimt, was im Bild passiert. Die Dauer links ist der Platz, den die Zeile im Bild hat — ein Ziel, kein Korsett. Die Pausen dazwischen sind echte Stille im Schnitt; du musst sie nicht füllen.

AUSSPRACHE

Revel	Englisch ausgesprochen: REV -uhl. Nicht „Rewel“, nicht „Reeewel“.
lets revel punkt io	Absichtlich ausgeschrieben. Sprich es als Adresse: „lets revel punkt I-O“.
Safer Spaces	Englisch. Feststehender Begriff, wird nicht übersetzt.
Potluck	Englisch. Feststehender Begriff, wird nicht übersetzt.
Stripe, Telegram, Wallet, Dashboard, Login	Englisch, wie geschrieben.
QR-Code	Buchstabiert: „kuh-err-Code“.
Mira, Ren, Noa, Jordan, Bea, Lena, Felix, Paul	Figuren aus den Demos. Ganz natürlich sprechen.

- 1** Folge sechzehn. Wenn sich Pläne ändern. Eine
00:00–00:06
6,4 s Rückerstattungsregel setzen, und wie es sich anfühlt, sie zu nutzen.
- EN:** Episode sixteen. When plans change. Setting a refund policy, and what it feels like to use it.
- 1,4 s Stille —
- 2** Jede bezahlte Stufe kann ihre eigene
00:08–00:17
9,4 s Rückerstattungsregel tragen. Lass Leute ihre Tickets selbst stornieren, und setz eine Frist. Hier: bis einen Tag vorher.
- EN:** Every paid tier can carry its own refund policy. Let people cancel their own tickets, and set a deadline. Here, up to a day before.
- 3** Dann entscheidest du, was zurückkommt. Eine Woche
00:17–00:28
10,3 s vorher alles. Zwei Tage vorher die Hälfte. Danach nichts. Speichern, und das ist die Regel für jedes Ticket, das ab jetzt verkauft wird.
- EN:** Then decide what comes back. Everything a week out. Half of it two days out. Nothing after that. Save, and that's the rule for every ticket sold from now on.
- 4,6 s Stille —
- 4** Als Käuferin siehst du diese Bedingungen, bevor du
00:32–00:37
4,1 s zahlst. Nicht danach.
- EN:** As a buyer, you see those terms before you pay. Not after.
- 4,9 s Stille —

00:41–00:52
10,8 s

5 Etwas ist dazwischengekommen. Ticket öffnen und stornieren. Der Dialog sagt dir genau, was zurückkommt, und bis wann. Kartenzahlungen werden automatisch über Stripe erstattet.

EN: Something came up. Open the ticket and cancel it. The dialog tells you exactly what comes back, and until when. Card payments are refunded through Stripe, automatically.

— 3,8 s Stille —

00:56–01:04
8,3 s

6 Auf deiner Seite zeigt die Zeile, wer storniert hat und was erstattet wurde. Der Platz ist wieder frei, und die Zahlen oben wissen es schon.

EN: On your side, the row says who cancelled and what was refunded. The seat is free again, and the numbers at the top already know.

— 0,8 s Stille —

01:05–01:13
8,2 s

7 Und wenn der ganze Abend ausfallen muss, sagt ein Dialog ihn ab, mit einem Grund, den alle sehen, und erstattet jedes Ticket auf einmal.

EN: And if the whole night has to go, one dialog cancels it, with a reason everyone sees, and refunds every ticket at once.

01:14–01:22
8,1 s

8 Pläne ändern sich. Das Geld und die Nachricht ziehen nach. Revel ist kostenlos und quelloffen. Zu finden auf lets revel punkt io.

EN: Plans change. The money and the message follow. Revel is free and open source. Find it at lets revel dot io.

Ende des Textes — 8 Zeilen, 82,6 s Bild.